


Mayo de 2011

	منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة	联合国 粮食及 农业组织	Food and Agriculture Organization of the United Nations	Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture	Продовольствен ная и сельскохозяйств енная организация Объединенных Наций	Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación
---	--	--------------------	---	---	---	--

CONFERENCIA

37.º período de sesiones

Roma, 25 de junio - 2 de julio 2011

Plan a plazo medio para 2010-13 (revisado) y Programa de trabajo y presupuesto para 2012-13 (recomendación a la Conferencia sobre la cuantía del presupuesto)

(Fragmento del Informe del 141º período de sesiones del Consejo - abril de 2011)

Plan a plazo medio para 2010-13 (revisado) y Programa de trabajo y presupuesto para 2012-13 (recomendación a la Conferencia sobre la cuantía del presupuesto)¹

5. El Consejo examinó el Plan a plazo medio para 2010-13 (revisado) y el Programa de trabajo y presupuesto para 2012-13 (PPM/PTP) y tomó en cuenta las observaciones y recomendaciones del Comité del Programa, del Comité de Finanzas y de la reunión conjunta de ambos.
6. El Consejo observó que la información proporcionada en el documento reflejaba, en general, las recomendaciones de los diferentes órganos rectores y las enseñanzas aprendidas. Al respecto, apreció la información adicional que la Secretaría había facilitado a petición del Comité del Programa y del Comité de Finanzas en sus períodos de sesiones de los días 21 a 25 de marzo de 2011 y pidió que las versiones futuras del PTP incluyeran información similar y que los documentos se presentaran a tiempo para que los órganos rectores pudieran examinarlos adecuadamente.
7. Con relación a la sustancia del PPM/PTP, el Consejo:
 - a) reiteró su apoyo a la incorporación del Plan inmediato de acción (PIA) en las cuotas asignadas del PTP;
 - b) reafirmó la meta fijada en el PIA de destinar un 0,8 % de la consignación neta al presupuesto de la Oficina de Evaluación y recomendó que el presupuesto de evaluación se estableciera en el 0,7 % de la consignación neta para el bienio 2012-13;
 - c) recomendó el aumento de la consignación presupuestaria para el Objetivo estratégico K (Género) sin repercusión en la cuantía global del presupuesto;

¹ C 2011/3; CL 141/PV/2; CL 141/PV/3; CL 141/PV/7; CL 141/PV/8.

Para minimizar los efectos de los métodos de trabajo de la FAO en el medio ambiente y contribuir a la neutralidad respecto del clima, se ha publicado un número limitado de ejemplares de este documento. Se ruega a los delegados y observadores que lleven a las reuniones sus copias y que no soliciten otras. La mayor parte de los documentos de reunión de la FAO está disponible en Internet, en el sitio www.fao.org

- d) apreció la nueva información proporcionada sobre los aumentos de costos previstos y tomó nota de que la Secretaría informaría acerca de todos los cambios significativos en los supuestos y cálculos relativos a los aumentos de costos antes de la Conferencia, en junio de 2011;
 - e) convino con el Comité de Finanzas en la necesidad de adoptar medidas adicionales para mejorar la situación financiera de la Organización, pero señaló que las propuestas de financiación adicional no parecían viables de momento debido a la situación económica imperante y recomendó que se aplazara a futuros bienios la reposición del Fondo de Operaciones y la Cuenta Especial de Reserva, así como la financiación adicional de las obligaciones del Fondo para liquidaciones por servicios prestados en el pasado;
 - f) para el bienio 2012-13, recomendó que la Organización continuara manteniendo el planteamiento anteriormente aprobado por la Conferencia de financiar parcialmente con una cantidad de 14,1 millones de USD las obligaciones por servicios prestados en el pasado del seguro médico después del cese en el servicio, que serían objeto de nuevo estudio en bienios futuros;
 - g) aun destacando que el enfoque basado en resultados y su aplicación en el PTP para 2012-13 seguía en elaboración, reiteró la importancia del proceso de establecimiento de prioridades y pidió que se introdujeran nuevas mejoras en el siguiente ciclo de planificación; en particular, los cambios en relación con las áreas prioritarias (aumento o disminución de la atención), las consecuencias presupuestarias de los cambios programáticos y las razones de dichos cambios deberían examinarse mediante la documentación pertinente;
 - h) convino con la reformulación del primer indicador del resultado de la Organización B4 y las áreas a las que debería prestarse mayor atención en el marco del resultado de la Organización C01 de acuerdo con lo indicado en el apéndice del informe del 106.º período de sesiones del Comité del Programa;
 - i) acordó presentar dos propuestas a la Conferencia relativas al Centro de Servicios Compartidos:
 - i) la fusión de los centros de tramitación en un solo Centro en Budapest, según lo explicado en el informe de la Administración presentado al Comité de Finanzas, tras destacar la afirmación realizada en el PTP de que permitiría realizar ahorros por valor de 2 millones de USD por bienio;
 - ii) el mantenimiento de la situación actual, con dos centros de tramitación en Santiago de Chile y Bangkok y el Centro en Budapest.
8. En lo tocante a la cuantía del presupuesto para 2012-13, el Consejo:
- j) tomó nota de las dos opciones propuestas en la reunión conjunta: 1) no disminuir la cuantía de las cuotas propuestas en el PTP para 2012-13, o 2) reducir la cuantía de las cuotas, en atención al llamamiento del Secretario General de las Naciones Unidas para que se hiciera más con menos y tomando nota de la reducción propuesta del 3 % en el presupuesto de las Naciones Unidas;
 - k) señaló que no se había logrado un consenso, por lo cual recomendó que se celebraran nuevas consultas y acordó mantener reuniones oficiosas en un grupo de “Amigos del Presidente”, con servicios de interpretación, en apoyo de un diálogo constructivo antes de la Conferencia.